

DEVELOPMENT OF WORD-FORMATION PROCESSES IN THE GERMAN LANGUAGE

L. V. Shchyhlo, PhD in Philology, associate professor

iD ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-9441-6175>

Sumy State University

2, Rymyskoho-Korsakova St., Sumy, 40007, Ukraine

E-mail: l.schiglo@gmail.com

The article is devoted to the development of word-formation processes in the German language. The main attention of the author is focused on the study of the origin, semantics and historical dynamics of word-formation means at various stages of diachrony of the German language. Significant role in the study of the mechanisms of self-regulation of the word-forming system as an open non-equilibrium non-linear system is played by synergetics as a theory of self-organization, which is aimed at the discovery of universal laws of evolution. The application of the principles and methods of the synergetic methodology for solving the problems of word formation opens up new horizons in the study of the word-formation system as a whole and its subsystems in particular. Description of the morphological structure of the word from the standpoint of evolutionary linguistic synergetics contributes to the “unpacking” (term by T. I. Dombrovan) of the word, revealing the complex nature of a simple word.

Keywords: *word formation, derivational process, morphological analysis, semantic analysis, evolutionary linguosynergetics.*

DOI: 10.21272/ Ftrk.2018.10(2)-16

Introduction: Word formation as a separate section of linguistics in the second half of the 20th century and in the 21st century continues to be a relevant sphere of the linguistic researches. Today, the interest of researchers in word formation of German languages has increased the knowledge of common and different word-formation phenomena. This is very important for describing the historical development of modern German languages.

A great potential for describing mechanisms of self-regulation of word-formation means in the language system is provided by synergetics – a self-organization theory aimed at “discovering common self-organization and development laws and at applying respective designed models widely” [4, p. 99–113]. Synergetics studies common self-organization and development principles of different complex systems explaining the appropriateness of existence of transient states, non-linear and unconventional decisions in terms of solving certain tasks [9].

The application of the principles and methods of the synergetic methodology for solving the problems of word formation opens up new horizons in the study of the word-formation system as a whole and its subsystems in particular makes **the relevance of the study**.

The specific topic of the article is studying of word-formation processes from the position of the evolutionary linguosynergetics.

The research object of the given article is word-formation processes in the German language.

The **subject matter** is covering a development of word- formation processes in German language.

Results of the research: In the vocabulary of Old Germanic languages both abstract words and abstractness suffixes are widely known to have been secondary and later formations. Having appeared in the sphere of separate types of noun declension, abstract vocabulary was originally produced by stem-forming suffixes each of which had its own class of lexical units and was (as it is believed) a class indicator. The later appearance of more abstract nouns within these declension types proves the supposition of stem-forming-

© Shchyhlo L. V., 2018

suffix semantics having served as a major factor by paradigmatic producing of the analyzed lexical layer. Consequently, primary abstract nouns marked in terms of word formation by stem-forming suffixes are a very old abstract-vocabulary layer and carry an explicit indication on a peculiar format of representing world knowledge. Further formation of separate abstract-noun word-formation elements (within different declension types), phonetically more distinct and stable ones, promoted fixing the formats laid by stem-forming suffixes. Following development of abstract-noun suffixes from secondary word components had, probably, to fix the laid tradition still more formally and more distinctly.

By revealing the word-formation specificity of Old High German abstract nouns one could define a set of stable derivational elements performing a similar function – marking lexical units of the same semantic community, of the same single derivational space, namely of the abstract-noun lexical-semantic group. This set comprises the representatives of the word-formation abstractness category which is regarded as “a unity of word-formation meaning by different expressing means” [10, p. 25], or “a class of lexemes characterized by a single derivational function” [11, p. 227]. Among the word-formation formants that performed a certain role in marking abstract nouns, word-formation suffixes belonging to this category can be treated as main and dominant means of producing lexemes within the analyzed lexical-semantic group.

According to the researches of V. M. Zhirmunskiy, Old High German stage is characterized by increased development of a whole number of new word-formative categories that express the needs of developing abstract thinking. This process is accomplished in German translated prose under the influence of more developed Latin language. On the one hand, to express abstract notions, some old suffixes are used (-ung, -nis, -ida), on the other hand, absolutely new suffixes are created from initially separate words with general meaning: -heit, -scaft, -tuom (“kind”, “image”, “property”, “state”). These new formations initially expressed higher degree of logical abstraction, while earlier categories of abstract words had more objective character. This is what the difference between *adh. hōhī* “Hohe” – specific “height” of a certain mountain, and *hōchneit* (“height” in the figurative sense – “elevation”), between *sezzī* “position” (compare *ambahrtsezzī* “Amtsbesetzung”) and *sezzunga* (*das Setzen*) [12, p. 268–273; 13, p. 177; 14, 78–80].

The suffix -ung, -ing occurs in all Germanic languages in patronymic meaning (generic names): compare *Amalungi* (of Goths), *Carolingi* (of Franks). Its patronymic meaning is connected to its usage in local names ending with -ingen, -ungen (Dat. plural *ahd. -ingum, -ungum*), that desposes the initial generic settlement of Germanic peoples: compare *Reutlingen, Solingen, Kissingen, Salzingen* and others. That's where the development of personal meaning of the ending -ing in the words *kunig* “Konig”, *ediling* “noble” (“by origin”), *arming, mahting* “mighty person” etc. It is preserved in the Modern German language in the extended form of the suffix -ling, distracted from the words that already contained the suffix -l, as *ahd. ediling* (from *edili* “Edel”): compare *got. gadiliggs* “relative”, *ahd. jungiling* “Jungling” etc.; in the New German compare *Fluchtlings, Fremdling, Liebling*; often with pejorative shade, that may have evolved from diminutive meaning of the formation with -l: compare *Klugling, Schwachling, Weichling* etc.

The suffix -ing in the abstract meaning is not found in the Gothic language. In Old High German it has the form -unga (feminine). In poetry, for example by *Otfried* (IX century) it is found only a few times in verbal nouns with more substantive meaning: for example, *manunga* (“reminder”), *samanunga* (“meeting”) and a few others. The development of proper abstract nouns with the ending -ung is deployed with extreme intensity in Old German clerical prose in VIII–X centuries in translation from Latin: compare *sceidunga* “division” (*lat. divisio*), *wirkunga* “action” (*lat. operatio*), *zeigunga* “definition” (*lat. determinatio*), *korunga* “test” (*lat. probatio*); from verbs with the suffixes: *wehsilunga* “change” (*lat. mutatio*), from *wehsilōn* “wechseln”, *heilagunga* “sanctification” (*lat. sanctificatio*) from *heilagōn* and many others. In the further development of the German language this category becomes the general form of the formation of abstract nouns and reigns in the scientific and technical vocabulary of the XIX and XX centuries on a par with substantivized infinitives.

Such formations from verbs with prefixes and suffixes are commonly used: compare Erbauung, Betretung, Versuchung, Absetzung, Zusammenstellung, Verherrlichung, Verheimlichung, Regierung, Einquartierung etc.; similar situation occurs with syntactic adhesions: Grundsteinlegung, Instandesetzung etc.

Some words in this group have lost their verbal character and turned into ordinary nouns: compare Stimmung "mood", Sitzung "session", Dämmerung "twilight" etc.

The suffix -nis is found in the Gothic language in the form of -assus, which is expanded into -nassus after verbs and nouns ending with -n: compare got. Ibnassus "Gleichheit" (from ibns "eben", gaibnjan "ebnen"), frauinassus "Herrschaft" (from frauinōn "herrschen") etc. In Old High German the suffix has another form: -nissa, -nissī (feminine), -nissi, -nessi (neuter). The duality of the genus is preserved till our days: compare Geheimnis (neuter) – Besorgnis (feminine), etc. The development of this form also occurs in Old High German translated prose, for example, virstandnissi "Verständnis" (lat. intellectus), kihaltmissa "Enthaltbarkeit" (lat. pudicitia), forlāzznessi "absolution" (lat. remissio) etc. Besides the formations from verbs and especially from strong participles, to which this category probably owes its -n, there initially are the abstract formations from adjectives and nouns: compare heilagnissa "Heiligkeit" (lat. sanctitas) from heilag, gotnissi "Gottheit" from Gott and others. In the New German the lexical composition of this group is significantly changed, but there are also the formations from the same grammatical categories (if possible with umlaut): Erkenntnis, Begrabnis (from verbs); Finsternis, Faulnis (from adjectives), Bildnis (from nouns).

The suffix ahd. -ida (got. – *īpa*) was used mainly for the formation of abstract nouns from adjectives. Very often in Gothic: daubiþa "Taubheit", diupi.a "Tiefe", weihiþa "Heiligkeit" (from the adjective weihs "heilig") etc.; in Old High German translated prose – both from the adjectives and verbs: compare reinida "Reinheit", heilida "Heilung" and others. This suffix was mostly distributed in the scientific prose. In Middle High German is supplanted by formations with -heit and others. In New German only a few isolated words survived, that have lost their original abstract meaning: compare Gemeinde (ahd. Gemeinida), Gebarde (ahd. gibārīda), Beschwerde (ahd. from separate words, are initially attached to preceding noun or adjective according to the type of biswārīda), Freude (ahd. frewīda) and a few others [12, p. 269–270; 13, p. 177–178; 14, 78–80].

New suffixes formed compound words. In the Gothic language the suffixes of such origin has not yet occurred. Their emergence in Old High German shows the failure of the old language means for the needs of the complicating abstract thought.

The word heit (got. haidus (masculine), ahd. mhd. heit (feminine)) means "person", "position", "kind" in an independent use. In Old High German, it can be attached to nouns and adjectives. For example, ahd. scalcheit "slavery" from scalc "Slave" (lit.: "the position of slave"), magatheit "virginity", tōrheit "stupidity", frīheit (lit.: "free state"), wisheit, hōchheit and others. It is characteristic that in contrary to the old, more specific suffix -ī, the suffix -heit that competes with it, is very often attached to adjectives that have abstract meaning, especially derivatives: compare ahd. gelīchheit "Gleichheit", einicheit "Einigkeit", stetecheit "Stetigkeit", sālicheit "Seligkeit" and others. In the Middle High German the new ending -keit is formed from the combination -ic + heit (mhd. -ekeit.): compare mhd. bloedekeit "Blodigkeit", lihtekeit "Leichtigkeit" etc. Later on, it is transferred to the words that did not have the suffix -ig: compare mhd. itelkeit "Eitelkeit", lüterkeit "Lauterkeit" etc. The distribution of -keit and -heit in the modern language fluctuates. After the suffix -n goes -heit: Offenheit; after -er - usually -keit: Bitterkeit, Magerkeit, as well as after the suffixes -bar, -sam, -lich and some others: Fruchtbarkeit, Duldsamkeit, Herrlichkeit. A double formation -ig + keit is formed with the suffix -ig: Traurigkeit etc. This ending is distributed independently later on: compare Bangigkeit, Dreistigkeit – besides bange, dreist; with certain variations that allow further differentiation of meanings: Neuigkeit (Neuheit), Reinigkeit (Reinheit), Feuchtigkeit (Feuchtheit), Kleinigkeit (Kleinheit) and others.

The word schaf (schaf), an abstract feminine noun formed from ahd. scephfen "schaffen", meant "the state" ("Beschaffenheit"). Compounds with -schaft are less numerous than with -

heit, and often refer to the state, occupation and character of human relations (usually from nouns, rarely from adjectives): for example, friuntschaf(t) "Freundschaft", formuntschaf(t) "Vormundschaft", nachburschaft", liebschaf "Liebschaft"; the designation of the state and occupation acquire collective sense: priesterschaft (originally "Priesteramt"), ritterschaf (initially "Ritterwurde"); also Burgerschaft, Bruderschaft; in dialects – Freundschaft with the meaning of "Verwandschaft" ("relatives"). Acquiring abstract value, -schaf can compete with -heit: compare Eigenschaf "property", Knechtschaf "slavery" and others.

The word ahd. mhd. tuom (masculine/neuter), (got. dōms (masculine/neuter), eng. doom "judgement") is used in the sense of "custom", "law", "power". In compound words, it meant "state", "social position": compare munichtuom "Monchtum" (letters. "state of monk"), magettuom "Jungfraulichkeit" (also -heit, -schaf). In this sense it competes with -schaf and may also have a collective meaning: compare Rittertum – Ritterschaf, Burgertum – Burgerschaft. From the meaning of "state" and "custom", abstract nouns as Irrtum, Christentum, Luthertum are developed that indicate the way of thinking, religion, and so on. In some cases, the meaning of all three suffixes are crossed, and the difference between them requires special lexical interpretation: compare Eigenheit – "originality", Eigenschaf – "attribute", Eigentum – "Property"; Meisterschaf – "skill", Meistertum – "position of the master"; Christentum – "Christianity", Christenheit – "Christian nations" (collective).

Due to perservation of the developed system of word-formation in the German language, the formation of new suffixes from independent words continued in the modern language. Compare -mann: Edelmann, Amtmann, Bauersmann, Biedermann; -vogel: Nachtvogel, Spottvogel, Rachvogel; -werk: Schuhwerk, Backwerk, Triebwerk, Raderwerk; -zeug: Viehzeug, Schreibzeug, Fischzeug. These words, losing their independent objective value, are getting closer to the type of derivational suffixes: the first two of them are the names of the persons, the last two are close in meaning to the collective nouns [12, 270–272; 13, 178–179; 14, 78–80].

Conclusions: The main goal of the developmental study of German word-formation system is reconstruction of the word formation processes from the earliest ages to the modern state. We can hope that the description of German word-formation subsystems from the position of the evolutionary linguosynergetics will facilitate the discovering of yet unrecognized regularities in the evolution of German word-formation system in general.

The above-mentioned material allows making a conclusion that by revealing the word-formation specificity of Old High German abstract nouns one could define a set of stable derivational elements performing a similar function – marking lexical units of the same semantic community, of the same single derivational space, namely of the abstract-noun lexical-semantic group.

The analyzed Old High German suffix formants of abstract nouns are the youngest among abstractness suffixes in terms of their origin. Their inherent single function of an absolutizing abstract-content marker allows supposing that development of semantic content of word-formation formants of the abstract-noun lexical-semantic group was led to broadening till the most generalized meaning "a certain property, a certain characteristic".

As rightly observes T. I. Dombrovan, by "unpacking" the word deepening in the history of its origin, we find the complexity of its structure, the inclusion in its composition of original independent words that have undergone changes due to interaction with other linguistic elements".

ЕВОЛЮЦІЯ СЛОВОТВОРЧИХ ПРОЦЕСІВ У НІМЕЦЬКІЙ МОВІ

*Л. В. Шигло, канд. філол. наук, доцент
Сумський державний університет,
вул. Римського-Корсакова, 2, м. Суми, 40007, Україна,
E-mail: l.schiglo@gmail.com*

Стаття присвячена розвитку словотворчих процесів в німецькій мові. Основна увага автора зосереджена на вивченні походження, семантики та історичної динаміки словотворчих засобів на різних етапах діхронії німецької мови. Значну роль у вивченні механізмів саморегуляції словотвірної системи як

відкриті нерівноважної нелінійної системи відіграє синергетика як теорія самоорганізації, яка спрямована на відкриття універсальних законів еволюції. Застосування принципів і методів синергетичної методології для вирішення проблем словотвору відкриває нові горизонти у студіюванні словотвірної системи в цілому і її підсистем зокрема. Опис морфологічної структури слова з позицій еволюційної лінгвістичної синергетики сприяє «розпакуванню» (термін за Т. І. Домброван) слова, виявленню складної природи простого слова.

Ключові слова: словотвір, словотворчий процес, морфологічний аналіз, семантичний аналіз, еволюційна лінгвосинергетика.

ЭВОЛЮЦИЯ СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОЦЕССОВ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Л. В. Шигло, канд. філол. наук, доцент
Сумський державний університет,
ул. Римського-Корсакова, 2, г. Суми, 40007, Україна
E-mail: l.schiglo@gmail.com

Стаття посвячена розвитку словообразовательних процесів в німецькому мові. Основне уваження автора зосереджено на вивченні походження, семантики і історичної динаміки словообразовательних засобів на різних етапах діахронії німецької мови. Значительну роль в вивченні механізмів саморегуляції словообразовательної системи як відкритої нерівноважної нелінійної системи грає синергетика як теорія самоорганізації, яка направлена на відкриття універсальних законів еволюції. Застосування принципів і методів синергетичної методології для вирішення проблем словотвору відкриває нові горизонти в дослідженні словообразовательної системи в цілому і її підсистем зокрема. Опис морфологічної структури слова з позицій еволюційної лінгвістичної синергетики сприяє «розпакуванню» (термін за Т. І. Домброван) слова, виявленню складної природи простого слова.

Ключевые слова: словообразование, словообразовательный процесс, морфологический анализ, семантический анализ, эволюционная лингвосинергетика.

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Домброван Т. І. Синергетична модель розвитку англійської мови: автореф. дис. ... д-ра філол. наук : 10.02.04. / Т. І. Домброван; Одеський національний університет імені І. І. Мечникова. – Одеса, 2013. – С. 27.
2. Жирмунский В. М. История немецкого языка / В. М. Жирмунский. – М. : Изд-во лит-ры на ин. языках, 1948. – С. 268–273.
3. Земская Е. А. Словообразование как деятельность / Е. А. Земская. – М. : Наука, 1992. – С. 25.
4. Князева Е. Н. Саморефлективная синергетика / Е. Н. Князева // Вопросы философии. – 2001. – №10. – С. 99–113.
5. Лайонз Дж. Язык и лингвистика. Вводный курс / Дж. Лайонз. – М. : Едиториал УРСС, 2004. – 320 с.
6. Shchyhlo L. V. The evolution of German abstract noun suffixes / L. V. Shchyhlo // Філологічні трактати. – 2016. – Том 8. – № 2. – С. 177–179.
7. Shchyhlo L. V. The formation and evolution of suffixation in the sphere of German substantive word-formation / L. V. Shchyhlo // Філологічні трактати. – 2016. – Том 8. – № 3. – С. 78–80.
8. Stekauer P. The Handbook of Word-formation / P. Stekauer, P. Lieber. – Springer, 2005. – С. 227.

REFERENCES

1. Dombrovan, T. I. (2013). *Synerhetychna model rozvytku anhliiskoi movy* [Synergetic model of the English language development] Extended abstract of doctor's thesis, Odessa I. I. Mechnikov National University, Odessa, Ukraine.
2. Zhirmunskii, V. M. (1948). *Istoriya nemeckogo yazyka* [The history of the German language] (pp. 268–273). Mosco: Izdatelstvo literatury na inostrannykh yazykakh.
3. Zemskaja, E. A. (1992). *Slovoobrazovanie kak deyatel'nost'* [Word formation as activity]. Moscow: Nauka.
4. Kniazeva, E. N. (2001). *Samoreflektivnaya sinergetika* [Self-reflecting synergetics]. *Voprosy Filosofii*, 10, 99–113.
5. Lions, J. (2004). *Yazyk i lingvistika. Vvodnyj kurs* [Language and Linguistics. Introduction Course]. Moscow, Russia: Editorial URSS.
6. Shchyhlo, L. V. (2016). The evolution of German abstract noun suffixes. *Philological Treatises*, 8(2), 177–179.
7. Shchyhlo, L. V. (2016). The formation and evolution of suffixation in the sphere of German substantive word-formation. *Philological Treatises*, 8(3), 78–80.
8. Stekauer, P. & Lieber, P. (2005). *The Handbook of Word Formation*. Springer.

Received: 06 April, 2018